



الاتفاقية الإطارية بشأن
غير المناخ



Distr.
GENERAL

FCCC/SBI/1997/2
18 February 1997

ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الهيئة الفرعية للتنفيذ
الدورة الخامسة
بون ، ٢٥ - ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٧
البند ٤ (أ) من جدول الأعمال المؤقت

التعاون المالي والتقني

الآلية المالية : عملية الاستعراض المشار
إليها في المقرر ١-م/٩

المعلومات التي أعدها مرفق الهيئة العالمية لتساعد

الهيئة الفرعية للتنفيذ على استعراضها
للآلية المالية

مذكرة من الأمانة

١ - طلب مؤتمر الأطراف، في دورته الثانية، بموجب الفقرة ٤ من مقرره ٢-م/١١ (FCCC/CP/1996/15/Add.1) إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ ، في دورتها الخامسة، أن تجري عملية الاستعراض العشار اليها في المقرر ١-م/٩ .

Na.97-4541

BNJ.97-70019

٢ - وإستجابة للمقرر سالف الذكر ١١/م ٢-، قدم مرفق البيئة العالمية وثيقة لمساعدة الهيئة الفرعية للتنفيذ في إستعراضها للآلية المالية. ويرفق تقرير مرفق البيئة العالمية في المرفق الملحق بهذه المذكرة.

٣ - ودعيت الهيئة الفرعية للتنفيذ أن تنظر في وضع توصيات بشأن التقرير المرفق وتقدمها إلى مؤتمر الأطراف في دورته الثالثة، المزمع عقدها في كيوتو، اليابان، في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧، الفقرة ٤، (١١/م ٢-).

المرفق

[النص الاصلى: بالانجليزية/الفرنسية/الاسبانية]

v

مرفق البيئة العالمية

١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧

المعلومات* التي أعدها مرفق البيئة العالمية لتساعد
الهيئة الفرعية للتنفيذ على استعراضها
للآلية المالية

* استنسخت هذه الوثيقة وقدمتها أمانة إتفاقية الأمم المتحدة الاطارية بشأن تغير المناخ دون تحرير رسمي.

مقدمة

١ - قرر مؤتمر الأطراف في الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ، في دورته الأولى ، "أن يظل مرفق البيئة العالمية المعاد تشكيله الكيان الدولي المكلف بتشغيل الآلية المالية المشار إليها في المادة ١١ من الاتفاقية، وذلك بصفة مؤقتة" . وقرر أيضاً "أن يقوم ، وفقاً للفقرة ٤ من المادة ١١ من الاتفاقية، باستعراض الآلية المالية في غضون أربع سنوات وباتخاذ التدابير اللازمة، بما فيها تحديد المركز النهائي لمرفق البيئة العالمية في إطار الاتفاقية"(١)

٢ - وطلب مؤتمر الأطراف، في دورته الثانية، إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ، في دورتها الرابعة، أن تقوم بعملية الاستعراض المشار إليها في المقرر ٩/م ١-٢(٢) .

٣ - وتم الاتفاق، خلال المشاورات بين أمانة الاتفاقية ومرفق البيئة العالمية، على أن من المفيد تقديم المعلومات التالية للهيئة الفرعية للتنفيذ مساعدة لها في إستعراضها للآلية المالية:

(أ) تقرير مرفق البيئة العالمية المقدم للجنة التفاوض الحكومية الدولية لوضع إتفاقية إطارية بشأن تغير المناخ، والمتعلق باعادة تشكيله المرفق A/AC.237/89 ، ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤؛

(ب) تقرير مرفق البيئة العالمية المقدم إلى الدورة الأولى لمؤتمر الأطراف في إتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ FCCC/CP/1995/4 ، ١٠ آذار/مارس ١٩٩٥؛

(ج) تقرير مرفق البيئة العالمية المقدم للدورة الثانية لمؤتمر الأطراف في إتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ FCCC/CP/1996/8 ، ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٩٦؛

(١) يعين المقرر، مرفق البيئة العالمية، بصفة مؤقتة ليكون الكيان الدولي المكلف بتشغيل الآلية المالية المشار إليها في المادة ١١ من الاتفاقية، ويقرر، وفقاً للمادة ٤-١١، أن يستعرض الآلية المالية في غضون أربع سنوات وأن يتخذ التدابير الملائمة، بما فيها تحديد المركز النهائي لمرفق البيئة العالمية في إطار الاتفاقية.

(٢) المقرر ٩/م ١-١، FCCC/CP/1995/7/Add.1

(د) أى معلومات أخرى علاوة على المعلومات الواردة في التقارير السابقة حتى يتضمن إتاحة معلومات مستكملة بشأن أنشطة مرفق البيئة العالمية في مجال تغير المناخ حتى نهاية عام ١٩٩٦.

٤ - وتورد هذه الورقة المعلومات المشار إليها في الفقرة الفرعية أعلاه. كما أنها تستكمل التقرير المقدم من مرفق البيئة العالمية إلى مؤتمر الأطراف في دورته الثانية، وذلك بايراد معلومات جديدة بشأن تمويل المشاريع للفترة من أيار/مايو ١٩٩٦ إلى كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦. وتبين هذه الورقة المعلومات المقدمة في التقارير السابقة التي قد تكون ذات صلة بصفة خاصة بأغراض الاستعراض . وسيقوم مرفق البيئة العالمية، على نحو مستقل، بتقديم معلومات إضافية قد تساعد الهيئة الفرعية للتنفيذ في اجراء استعراضها، كآخر تقرير ربع سنوي صدر عن المرفق والذي يتعلق بتشغيل المرفق (تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦).

متطلبات الاتفاقية المتعلقة بآليتها المالية

٥ - تحدد الفقرتان ١ و ٢ من المادة ١١ من الاتفاقية الأحكام التالية للأهتماء بها في اختيار الآلية المالية للاتفاقية:

(أ) توفر الآلية المالية الموارد المالية كمنحة، أو على أساس تساهلي، بما في ذلك الموارد اللازمة لنقل التكنولوجيا;

(ب) تعمل الآلية المالية تحت إرشاد مؤتمر الأطراف، وتكون مسؤولة أمام هذا المؤتمر الذي يقرر سياساتها وأولوياتها البرنامجية ومعايير الأهلية المتعلقة بهذه الاتفاقية؛

(ج) يعهد بتشغيلها إلى كيان واحد أو أكثر من الكيانات الدولية القائمة؛

(د) تمثل جميع الأطراف تمثيلاً عادلاً ومتوازناً في الآلية المالية ضمن نظام شفاف لإدارة شؤونها؛

٦ - وتنص الفقرة ٣ من المادة ١١ على أن يتفق مؤتمر الأطراف والكيان أو الكيانات التي يعهد إليها بتشغيل الآلية المالية على ترتيبات لإنفاذ الفقرتين ١ و ٢ من هذه المادة.

٧ - وتنص الفقرة ٤ من المادة ١١ على أن يتخذ مؤتمر الأطراف ترتيبات لتنفيذ المادة ١١ في دورته الأولى "مستعراضاً ومرعاياً الترتيبات المؤقتة المشار إليها في الفقرة ٣ من المادة ٢١". وتدعوا الفقرة كذلك مؤتمر الأطراف إلى أن "يقرر إن كانت هذه الترتيبات المؤقتة ستستمر".

٨ - وتنص الفقرة ٣ من المادة ٢١ على :

"يكون مرفق البيئة العالمية التابع لكل من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة والبنك الدولي للإنشاء والتعمير الكيان الدولي الذي يعهد إليه بتشغيل الآلية المالية المشار إليها في المادة ١١ بصورة مؤقتة. وفي هذا الصدد، يعاد تشكيل هيكل مرفق البيئة العالمية على النحو المناسب وتصبح عضويته عالمية لتمكنه من الوفاء بالمتطلبات الواردة في المادة ١١".

٩ - ويرى مرفق البيئة العالمية أن إعادة تشكيله التي تمت في الفترة من نيسان/أبريل ١٩٩٢ إلى آذار/مارس ١٩٩٤ ، قد إستجابت لمتطلبات المادتين ٢١ (٣) ، و ١١ ، وعليه، فانه يعد كياناً دولياً مناسباً لتكييفه بتشغيل الآلية المالية للاتفاقية. ويرد أدناه تحديد الجوانب الرئيسية لعملية إعادة التشكيل المذكورة التي إستجابت لمتطلبات الاتفاقية.

١' العضوية العالمية

١٠ - في إطار مرفق البيئة المعجل "يجوز لأى دولة عضو في الأمم المتحدة أو في أي وكالة من وكالاتها المتخصصة أن تصبح عضواً مشاركاً في مرفق البيئة العالمية وذلك بإيداع صك المشاركة لدى الأمانة" (٢). واعتباراً من كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦، كان هناك ١٥٦ بلداً مشاركاً في مرفق البيئة العالمية. وترت قائمة المشاركين في المرفق ألف.

٢' العمل تحت توجيه مؤتمر الأطراف

١١ - ويضمن رسمياً الصك المتعلق بمرفق البيئة العالمية المعجل واستراتيجية التشغيل "وسوف يعمل مرفق البيئة العالمية بتوجيه من مؤتمر الأطراف الذي يقرر السياسات والأولويات

(٢) صك إنشاء مرفق البيئة المعجل، الفقرة ٧ .

البرنامجية ومعايير الأهلية لأغراض الاتفاقية" (٤) ويكون مسؤولاً أمامه، وقدم مرفق البيئة العالمية في تقاريره لدورته مؤتمر الأطراف ، معلومات محددة تتعلق بالكيفية التي استجاب بها لتوجيه المؤتمر (٥). وترتدى المعلومات المستكملة بشأن إتساق أنشطة المرفق الأخيرة التي اضطلع بها تحت توجيه مؤتمر الأطراف في الفقرات من ٢٠ إلى ٢٩ في هذا التقرير

٤' توفير الموارد المالية كمنح أو على أساس ميسّر

١٢ - ينص الصك المتعلق بإنشاء مرفق البيئة العالمية المعدل على أن يقوم مرفق البيئة العالمية بـ " "توفير التمويل في شكل منح وعلى أساس ميسّر" (٦) وقد كان التمويل المقدم، حتى الآن، في مجال تغير المناخ يتم عن طريق المنح. وحتى كانون الأول/ديسمبر قدم مرفق البيئة العالمية ٥٢٨ مليون دولار أمريكي كتمويل في شكل منح لمشاريع تغير المناخ وإعداد المشاريع. وقد أدى هذا التمويل إلى الحصول على مبلغ ٢٧٣٠ مليون دولار أمريكي إضافي لتمويل المشاريع، ليكون إجمالي التمويل المقدم في مجال تغير المناخ ٣٢٥٨ مليون أمريكي. وقد قدمت هذه المشاريع مساعدات لـ ٩٧ بلداً. وبالإضافة إلى ذلك ، بلغ إجمالي التمويل الممنوح للمشاريع المتعلقة بمجالات متعددة، والتي تعود بفوائد كبيرة في مجال تغير المناخ ما يزيد على ٩٤ مليون دولار أمريكي. وترتدى قائمة مكتملة بأنشطة مشاريع مرفق البيئة العالمية في مجال تغير المناخ داخل الآلية المالية وخارجها، في المرفقات من باء إلى زائ في هذه الورقة .

(٤) الفقرة ٦ من الصك. أعتمدت إستراتيجية التشغيل في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥. وقد وضع الفصل المتعلق بتغير المناخ في الاستراتيجية مع المراعاة التامة للتوجيه الصادر عن مؤتمر الأطراف. وتنص استراتيجية التشغيل كذلك على "أن يتولى مرفق البيئة العالمية المرونة الكافية للاستجابة للظروف المتغيرة، بما فيها تطور التوجيه من مؤتمر الأطراف والخبرات المكتسبة من أنشطة الرصد والتقييم".

(٥) انظر على وجه الخصوص FCCC/CP/1996/8 ، ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٩٦، تقرير مرفق البيئة العالمية المقدم للدورة الثانية لمؤتمر الأطراف.

(٦) الفقرة ٢ ، من الصك.

٤' التمثيل العادل والمتوازن ضمن نظام شفاف

١٢ - يخول نظام الادارة في مرفق البيئة العالمية أساساً لهيئتين تم إنشاؤهما بموجب الصك: المجلس والجمعية^(٧). ويتتألف الجمعية من ممثلين لجميع البلدان المشاركة. وتجتمع مرة كل ثلاثة سنوات، وتقوم باستعراض السياسات العامة لمرفق البيئة العالمية. وسوف يعقد المرفق أول إجتماع لجمعيته في عام ١٩٩٨.

١٤ - ويتألف المجلس من ٢٢ عضواً، يمثل كل واحد منهم تجمع دوائر من البلدان المشاركة. منهم ١٦ عضواً من البلدان النامية، وعضوين من بلدان وسط وشرق أوروبا، والاتحاد السوفيياتي السابق، و ١٤ عضواً من البلدان المتقدمة. وتحدد البلدان المشاركة تجمعات الدوائر والتي تحدد ثم توزع مع مراعاة ضرورة التمثيل العادل والمتوازن لجميع البلدان المشاركة. ويجتمع المجلس على أساس شبه سنوي.

١٥ - وقد عقد مجلس مرفق البيئة العالمية ثمانية إجتماعات وتركزت إنجازاتها الرئيسية، حتى الآن، على وضع سياسات التشغيل التي يتبعها في إعداد وتنفيذ أنشطة المرفق. وتشمل هذه السياسات:

(أ) إستراتيجية تشغيل مرفق البيئة العالمية;

(ب) دورة المشاريع;

(ج) تمويل إعداد المشاريع عن طريق مرفق إستحداث المشاريع وتطويرها؛

(د) إختصاصات الفريق الاستشاري العلمي والتكنى؛

(هـ) برنامج عمل الرصد والتقييم؛

(و) التعجيل بالإجراءات لدعم الأنشطة المساعدة؛

(٧) الفقرة ١١، من الصك.

(ز) النهج إزاء تقدير التكاليف الإضافية؛

(ح) إشراك الجمهور في المشاريع التي يمولها مرفق البيئة العالمية؛

(ى) التعجيل بالإجراءات المتعلقة بالمشاريع المتوسطة.

**الترتيبات بين مؤتمر الأطراف ومرفق البيئة العالمية بوصفه
الكيان المكلف بتشغيل الآلية المالية**

١٦ - طلب مؤتمر الأطراف، في دورته الأولى، إلى الأمانة الاتفاقية، أن تقوم، بالتشاور مع أمانة مرفق البيئة العالمية، باعداد مشروع ترتيبات بين مؤتمر الأطراف والكيان أو الكيانات التي تقوم بتشغيل الآلية المالية، لتنظر فيها الهيئة الفرعية للتنفيذ، في دورتها الأولى، ويعتمدتها مؤتمر الأطراف، في دورته الثانية. وعليه، فقد نظرت الهيئة الفرعية للتنفيذ ، في دورتها الأولى، في مشروع مذكرة التفاهم التي أعدتها الأمانة وإعتمادها مجلس مرفق البيئة العالمية في إجتماعه في تموز/يوليه ١٩٩٥. وقررت الهيئة الفرعية للتنفيذ أن توصي بأن يقوم مؤتمر الأطراف باعتماد مذكرة التفاهم ، وهو ما فعله في دورته الثانية (المقرر ١٢/أ.م ٢٠).

١٧ - وطلبت الهيئة الفرعية للتنفيذ أيضاً إلى أمانتي الاتفاقية والمرفق أن تقوما على نحو مشترك باعداد مرفق لمذكرة التفاهم يتعلق بالإجراءات الهدافة لتسهيل التحديد المشترك على نحو يمكن التنبؤ به وتحديده للمبالغ اللازمة والمتوافرة لتنفيذ الاتفاقية، المشار اليه في الفقرة ٩ من المذكرة. وقد إعتمد مجلس مرفق البيئة العالمية المرفق لمذكرة التفاهم، الذي أعدته بصفة مشتركة أمانتا الاتفاقية ومرفق البيئة العالمية، في إجتماعه المعقود في نيسان/أبريل ١٩٩٦. وقدمه إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ لاستعراضه قبل أن يعتمدته مؤتمر الأطراف.

١٨ - وأوصت الهيئة الفرعية للتنفيذ – وقد وافق المؤتمر على ذلك بأن تقوم هي بالنظر في مشروع المرفق إلى جانب نص بديل قدمته مجموعة الـ ٧٧ والصين، في دورته، المعتودة في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ (المقرر ١٣/أ.م ٢٠). ويتعين على الهيئة الفرعية للتنفيذ أن تبلغ مؤتمر الأطراف، في دورته الثالثة، بشأن النظر في المرفق والنص البديل.

١٩ - وقد أعدت الهيئة الفرعية للتنفيذ وأعتمدت ، في جلستها الرابعة، المعقدودة في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ مرفقاً تابعاً لمذكرة التفاهم ووافقت على إحالته إلى مجلس مرفق البيئة العالمية للنظر فيه على وجه السرعة وإعتماده حتى يتسرى للهيئة الفرعية للتنفيذ أن توصي مؤتمر الأطراف باعتماده في دورته الثالثة، في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ . وسينظر مجلس مرفق البيئة العالمية في المرفق الذي أعدته الهيئة الفرعية للتنفيذ في إجتماعه القادم في مطلع أيار/مايو ١٩٩٧ .

أنشطة المشاريع في مجال تغير المناخ المعتمدة في الفترة من أيار/مايو إلى كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦.

٢٠ - ومنذ تقديم تقريره الأخير لمؤتمر الأطراف، إعتمد المرفق التمويل التالي لاعداد المشاريع^(٨).

التمويل من مرفق البيئة العالمية (بملايين الدولارات الأمريكية)	اسم المشروع	البلد
تمويل إعداد المشاريع		
٠٢٣٤	الثلاجات ذات الطاقة الكفؤة التي لا تستخدم مركبات الكربون الكلورية فلورية	الصين
٠٣٥٠	تعزيز حفظ الطاقة	الصين
٠٢٥	طاقة الباغاز	كولومبيا
٠٢٥	تحقيق كفاءة الطاقة على الصعيد الإقليمي	الاتحاد الروسي
٠٦٤٣	المجموع	

(٨) تم توفير هذا التمويل عن طريق مرفق إستحداث المشاريع واعدادها.

٢١ - أعتمدت الأنشطة المساعدة التالية بواسطة رئيس كبير الموظفين التنفيذيين ورئيس مرفق البيئة العالمية في الفترة من أيار/مايو إلى كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦.

التمويل من مرفق البيئة العالمية (بملايين الدولارات الأمريكية)	اسم المشروع	البلد
الأنشطة المساعدة		
٢٨٠	أنشطة مساعدة	ألبانيا
٣٥٠	أنشطة مساعدة	شيلي
٤٥٠	أنشطة مساعدة	جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية
٣٠٠	أنشطة مساعدة	أرمينيا
٣٣٠	أنشطة مساعدة	جورجيا
٣٥٠	أنشطة مساعدة	ليسوتو
٢٥٠	أنشطة مساعدة	سيشيل
٣١٠	أنشطة مساعدة	سيراليون
٨٠٠	أنشطة مساعدة	أوغندا
٤٠٢	المجموع	

٢٢ - يورد الجدول أدناه المشاريع الاستثمارية التي إعتمدتها مجلس مرفق البيئة العالمية منذ أيار/مايو ١٩٩٦.

البلد	اسم المشروع	التمويل المقدم من مجموع التمويل مرفق البيئة العالمية الأمريكية (بملايين الدولارات) (بملايين الدولارات) (الأمريكية)	التمويل المقدم من مجموع التمويل مرفق البيئة العالمية الأمريكية (بملايين الدولارات) (الأمريكية)
برنامجه التشغيل طوويل الأجل			
عالمى (الهند وكنينا والمغرب)	مبادرة التحول إلى سوق الكهرباء	٣٠٠ ر.م	١٢٠٠ ر.م
بلغاريا	استراتيجية كفاءة الطاقة الرامية للحد من إبعاثات غازات الاحتباس الحرارى	٢٥٨ ر.م	٤١٨ ر.م
غانما	توليد الكهرباء باستخدام موارد الطاقة المتتجدد لأغراض التنمية الاجتماعية والاقتصادية في الريف الصيني	٢٤٧ ر.م	٢٥٧ ر.م
الاتحاد الروسي	بناء القدرات للحد من العقبات التي تحول دون تحقيق كفاءة الطاقة في المبانى السكنية والمدارس التدفئة في الاتحاد الروسي	٢٩٨ ر.م	٥٥٩ ر.م
سوريا	تحقيق الكفاءة وحفظ الطاقة وتخطيطها على مستوى الطلب	٧٤ ر.م	٢٩٨٦ ر.م
المجموع		٤٢٠ ر.م	١٦٢٠ ر.م

٢٣ - يبين الجدول التالي التمويل المعتمد مؤخراً للمشاريع المتعددة المجالات الرئيسية ذات العناصر الهامة في تغير المناخ أو لاعداد هذه المشاريع .

البلد	اسم المشروع	تمويل إعداد المشاريع	المجموع المقديم من التمويل المقيد من مرفق البيئة العالمية (بملايين الدولارات الأمريكية)
عالمي	دعم المشاريع القطرية المنحى المؤهلة للتمويل من مرافق البيئة العالمية عن طريق الحلقة التدريبية المعنية بوضع المشاريع التينظمها المرفق	٥٥٦٠	٥٥٦٠
عالمي	الحلقة التدريبية المعنية بتطور الأراضي	١٠٠	١٠٠
إقليمي (الأرجنتين، وبوليفيا، والبرازيل، وتشيلي، وكولومبيا، وأكروادور، والسلفادور، وغواتيمالا، وغيانا، وهندوراس، والمكسيك، وبنيكاراغوا، وبنما، وباراغواي، وبيراو، وأرواغواي ، وفنزويلا)	إدماج الأبعاد البيئية العالمية في وضع السياسات العامة في أمريكا اللاتинية	٢١٠	٢١٠
	المجموع الفرعي	٨٧٠	٨٧٠

البلد	اسم المشروع	التمويل المقدم من	المجموع التمويل
عالى	برنامج الشركات الصغيرة والمتوسطة (تجديد الموارد)	مرفق البيئة العالمية (بملايين الدولارات الأمريكية)	١٦٥٠
المشاريع المتعددة للمجالات الرئيسية			
اقليمي	الصندوق المركزي الأمريكي للبيئة والتنمية: حساب للبيئة العالمية	١٥٠٠	٢٨٠٠
	(بلين، كوستاريكا، والسلفادور، وغواتيمالا، وهندوراس، ونيكاراغوا، وبنما)		
	المجموع الفرعى		٤٤٥
	المجموع		٤٥٣٧

الأنشطة الأخرى التي أضطلع بها إستجابة للتوجيه الصادر من مؤتمر الأطراف

٢٤ - إنعقد مؤتمر الأطراف، في دورته الثانية، توجيهات جديدة لمرفق البيئة العالمية (المقرر ١١/م ٢-أ). وثمة مسألة أساسية تم التصدى لها في التوجيه، تتعلق بالأنشطة المساعدة، وبصفة خاصة تمويل إرسال البلاغات التي تقدمها الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول؛ بموجب المادة ١١-١ من الاتفاقية. وفي هذا الصدد، إنعقد مؤتمر الأطراف أيضاً المبادئ التوجيهية والاستمارة المتعلقة باعداد البلاغات الوطنية الأولية الموجهة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول (المقرر ١٠/م ٢-أ). وقد أبرز ، في ديباجة المقرر ١١، القلق ازاء الصعوبات التي تواجهها الأطراف في تلقيها للمساعدة المالية من مرافق البيئة العالمية، ويطلب المقرر الى مرافق البيئة العالمية أن يعدل باعتماد وصرف الموارد المالية لتغطية التكاليف الكاملة المتفق عليها التي تتکبدتها الأطراف من البلدان النامية نظير إمتثالها للتزاماتها بموجب المادة ١١-٢ من الاتفاقية. ويطلب أيضاً الى مرافق البيئة العالمية أن يتخذ خطوات تجاه تيسير توفير الموارد المالية، بما في ذلك تعزيز الشفافية والتطبيق المرن والعلمي لمفهوم التكاليف الإضافية.

٢٥ - وبعد فترة قصيرة من إنفراط الدورة الثانية لمؤتمر الأطراف، عقد كبير المسؤولين التنفيذيين ورئيس المرفق إجتماعاً للادارة العليا للوكالات المنفذة والأمانة. وقد تم التوصل، أثناء الاجتماع، إلى إتفاق بشأن عدد من السبل الكفيلة بتبسيط إجراءات العمل الداخلية لمرفق البيئة العالمية والمزيد من التعجيل باعتماد وتنفيذ الأنشطة المساعدة التي يضطلع بها المرفق. وتوصل الاجتماع إلى إتفاق عام حول ضرورة ضمان سرعة إعداد واعتماد الأنشطة المساعدة وتنفيذها. وقد أقر الاجتماع بأن قيام المجلس، في نيسان/أبريل ١٩٩٦، باعتماد التعجيل بالإجراءات يعد خطوة هامة نحو تحسين هذه العملية، غير أن هذه الاجراءات لا تزال حديثة العهد. ومع ذلك، ثم اتفاق على أنه يمكن إنجاز المزيد لتيسير صرف الأموال على الصعيد القطري. في وقت مبكر وقد تم اتفاق، بصفة خاصة على إتخاذ خطوات تهدف إلى:

(أ) التعجيل بالاستعراض الذي تجريه فرقة المهمة لمقترنات المشاريع؛

(ب) التمكين من إعتماد الأنشطة المساعدة بصفة دورية؛ وكلما أعدت المشاريع؛

(ج) توفير ما يصل الى ١٥ في المائة من إجمالي نشاط الميزانية لبدء العمل بمفرد أن يعتمد كبير المسؤولين التنفيذيين مقترن المشروع المعنى.

٢٦ - ومن المتوقع أن ييسر هذا الاتفاق كثيراً عملية تجهيز مقتراحات المشاريع، وأن يؤدي إلى القيام بتنفيذ الأنشطة في وقت مبكر وصرف أموال المشاريع في البلدان النامية. وقد أعتمد حتى الآن تمويل أنشطة مساعدة في ٨١ بلداً، (أنظر المرفق دال).

٢٧ - وتم التوصل أيضاً إلى إتفاق مع الوكالات المنفذة، بالتشاور مع أمانة الاتفاقية، بشأن القيام، لأغراض الأنشطة المساعدة في مجال تغير المناخ، باستخدام المبادئ التوجيهية والاستمارة المتعلقة بإعداد البلاغات الوطنية الأولى الموجهة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول كأساس لإعداد البلاغات الوطنية في إطار الأنشطة المساعدة المشمولة بتمويل من مرفق البيئة العالمية.

٢٨ - وتتسق هذه الخطوات مع الاتفاق الذي تم التوصل إليه في إجتماع رؤساء الوكالات المنفذة لمرفق البيئة العالمية في حزيران/يونيه ١٩٩٦ . وأفاد كبير المسؤولين التنفيذيين ورئيس المرفق رؤساء الوكالات بشأن حالة برمجة الموارد المالية في مرافق البيئة العالمية، والالتزامات وعمليات الصرف. ولوحظ أنه بالرغم من ارتفاع مستوى نوعية مشاريع مرافق البيئة العالمية بصورة ملحوظة على إمتداد الوقت، وأن القدرة على الوفاء بتوفير موارد للمشاريع تسير بشكل مرضي، فإن صرف الأموال لا يزال يمثل مشكلة. وقد حدد رئيس البنك الدولي الخطوات التي يتخدتها داخل البنك لتبسيط بورة مشروعات البنك والوثائق، وأشار إلى أنه سيطلب إلى موظفي البنك أن يستكشفوا سبلًا من شأنها أن تخفض الوقت المستغرق في تجهيز مشاريع المرافق إلى النصف في حدود رقابة البنك. وأشار رئيساً برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة إلى أن موظفيهم سوف يستكشفون أيضاً الفرص التي تتيح الإسراع بعملية التجهيز والصرف في وكالتيهما إلى حد كبير.

٢٩ - سلم مجلس مرافق البيئة العالمية، مثلما سلم مؤتمر الأطراف، بضرورة تطبيق مفهوم التكاليف الإضافية تطبيقاً مرتناً وتعاون أمانة والوكالات المنفذة من أجل ايجاد طرق لتطبيق النهج المتعلق بالتكاليف الإضافية المعتمدة، على مجالات رئيسية ومشاريع محددة. وبما أن مشاريع التنوع البيولوجي كانت تمثل أكثر المشاريع صعوبة، فستركز الجهود على هذا المجال الرئيسي، مع التسليم بأن الدروس المستفادة سيتم تطبيقها حسب الاقتضاء، على مجالات رئيسية أخرى، بما فيها تغير المناخ. ويُعتزم وضع معايير للمشاريع (التدريب، أو بناء القدرات، أو تعزيز المؤسسات، أو تحطيط المشاريع) التي تخضع لتقدير سريع لتكاليفها الإضافية. وسوف تستحدث مبادئ توجيهية تتعلق بكيفية إجراء هذه التقييمات، وكيفية تحديد البنود التي ينبغي تمويلها بتكاليف كاملة. أما فيما يتعلق بالمشاريع الاستثمارية، فإنه لابد من اخضاع تكاليفها الإضافية لدراسة كاملة ويجرى وضع نماذج لهذا التحليل في كل مجال من المجالات الرئيسية.

الحلقات التدريبية التي ينظمها مرفق البيئة العالمية

٣٠ - تيسيراً للحصول على موارد مرفق البيئة العالمية، واعداد مشاريع المrfق عاليه النوعية، فقد استحدث نظام الحلقات التدريبية لتطوير مشاريع مرفق البيئة العالمية. وقد نظمت، حتى الآن، ٢٦ حلقة تدريبية في إفريقيا، وآسيا ومنطقة المحيط الهادئ، وأمريكا اللاتينية ومنطقة الكاريبي، وأوروبا، ووسط آسيا والشرق الأوسط وشمال إفريقيا. وقد حضر ممثلون للمناطق والبلدان التالية هذه الحلقات التدريبية .

أفريقيا :
 بوتسوانا، جزر القمر، جيبوتي، كوت ديفوار،
 أريتريا، إثيوبيا، كينيا، ليسوتو، مدغشقر، ملاوى،
 السنغال، سينيال، جنوب إفريقيا، السودان، أوغندا،
 زامبيا، وزمبابوى

آسيا/منطقة المحيط الهادئ:
 جزر كوك، فيجي، الهند، أندونيسيا، ماليزيا،
 باكستان، الفلبين، ساموا، تايلاند، تونغا؛

أوروبا/ وسط آسيا:
 أرمينيا، كازاخستان، غينقستان، جمهورية ليتوانيا،
 طاجكستان، تيركمقستان، أوزبكستان؛

أمريكا اللاتينية/منطقة الكاريبي :
 أن提格وا وبربودا، الأرجنتين، جزر البهاما، بربادوس،
 البرازيل، كوبا، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية،
 هايتي، جامايكا، ترينيداد وتوباغو، فنزويلا؛

الشرق الأوسط/شمال إفريقيا
 الجزائر، الأردن، لبنان، المغرب، السودان، سوريا،
 تونس، تركيا.

٣١ - تلقى مرفق البيئة العالمية مردوداً إيجابياً للغاية من الحلقات التدريبية، وقد وردت طلبات إضافية من البلدان التي لم تستفد بعد من المشاركة في هذه الحلقات. ومن المزمع عقد ١٢ حلقة تدريبية بصفة مبدئية خلال عام ١٩٩٧. وستضم تلك الحلقات ممثلين من ٢٠ بلداً آخر تقريباً.

المشاريع المتوسطة

٢٢ - إعتمد مجلس مرفق البيئة العالمية، في إجتماعه في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦ إجراءات للتعجيل بتجهيز وتمويل المشاريع المتوسطة. والهدف من هذه الاجراءات تبسيط عملية إعداد وإعتماد المشاريع التي تتطلب توفير تمويل يصل إلى مليون دولار أمريكي من تمويل مرفق البيئة العالمية، والتعجيل بتلك العملية. وستطبق إجراءات التعجيل على مقتراحات المشاريع المقدمة من جميع الوكالات المنفذة المحتملة، بما في ذلك الحكومات، والمؤسسات الوطنية، والمجتمعات المحلية، والمنظمات غير الحكومية، والمؤسسات الأكاديمية وكيانات القطاع الخاص.

أنشطة مرفق البيئة العالمية للرصد والتقييم

٣٣ - إعتمد المجلس، في إجتماعه في تشرين الأول/أكتوبر ، برنامج عمل وميزانية لبرنامج الرصد والتقييم والنشر التابع للمرفق. ومن المتوقع أن يكون مؤتمر الأطراف أحد المستفيدين الرئيسين من النتائج التي يسفر عنها الرصد والتقييم لدى مرفق البيئة العالمية. ويشمل برنامج العمل هذا أنشطة مبدئية تتعلق بشكل عناصر الرصد والتقييم في المشاريع، وتقارير رصد الأداء، وتقييمات منتصف المدة، وتقارير اكمال المشاريع، وعمليات مراجعة الأداء، وتقييم أثر هذه المشاريع، وينص البرنامج أيضاً على تقييم الأداء في استراتيجية التشغيل وتقييمات النتائج والأثار العالمية التي يحدثها مرفق البيئة العالمية.

٣٤ - وقد أجرى مرفق البيئة العالمية، قبل إعتماد برنامج عمل الرصد والتقييم والنشر ، إستعراضاً لتنفيذ المشاريع في عام ١٩٩٥ . وسيكون إستعراض تنفيذ المشاريع ملماً سنوياً من معالم برنامج الرصد والتقييم . ويجري الآن التحضير للاستعراض الثاني لتنفيذ المشاريع، ومن المقرر أن تجتمع الوكالات المنفذة مع كبير موظفى الرصد والتقييم بمرفق البيئة العالمية في مطلع ١٩٩٧، بغية القيام باستعراض أنشطة عام ١٩٩٦ .

٣٥ - أعتمدت جميع الأنشطة، التي خضعت للنظر خلال فترة الاستعراض الأول، خلال المرحلة التجريبية. وبالرغم من أن معظم المشاريع الجارية لازالت في المراحل الأولى من تنفيذها، فإن جهداً يبذل لتعلم بعض الدروس التشغيلية وتحديد أنشطة المُرفق جيدة الأداء. ويرد أدناه ملخص بالدروس المستفادة من إستعراض تنفيذ المشاريع:

١' المشاركة

٢٦ - تمثلت إحدى أكثر النقاط لفتاً للنظر التي ظهرت من خلال الاستعراض في توافق آراء الوكالات حول أن فعالية إشراك الجمهور في مشاريع المرفق قد أسممت إسهاماً كبيراً في تحسين الأوضاع المؤاتية لاداء المشاريع. وقد أوضحت البيانات المتعلقة بالمشاريع بجلاءً أن أنشطة إشراك الجمهور التي أضطلع بها في وقت مبكر من دورة المشاريع قد عززت الملكية والمساءلة ، وطورت الحساسية تجاه إحتياجات السكان المتضررين وخلقت دعماً واسعاً لتلك المشاريع.

٢' قاعدة المعلومات المتعلقة بالمشاريع

٢٧ - شددت إجراءات الإبلاغ من كثير من المشاريع على أهمية بيانات الحد الأساسي الكافية لتنفيذ المشاريع بنجاح. ويعد تجميع البيانات الاقتصادية والاجتماعية الصحيحة خلال إعداد المشاريع عاملًا هاماً من عوامل تحقيق أهداف تلك المشاريع.

٣' خطط التنفيذ

٢٨ - كان من شأن أهداف المشاريع المصاغة بوضع ونتائج التشغيل المفهومة الى جانب التطور في إعداد خطط تنفيذ مفصلة ذات مسؤوليات محددة أن تسهم في توفير دعم الوكالات المنفذة وتيسير عملية التنفيذ. والوضوح في هذه النقاط قد يسهم أيضاً بصورة إيجابية في الجهود المبذولة لزيادة بناء القدرات المحلية. وينبغي ادماج مؤشرات الأداء في تصميم المشروع وألا ترك للتمحیص بعد إعتماده.

٤' القدرات المؤسسية

٢٩ - ينبع أن يضمن التصميم الفعال للمشاريع ألا تتجاوز المهام التي يتبعين تنفيذها في إطار المشروع، نطاق أو قدرات المؤسسات المكلفة بإنجاز تلك المهام. وتحقيقاً لهذه الغاية فإن المؤسسات الراسخة تبدو أنها بمثابة جهات منفذة للمشاريع يحالفها النجاح أكثر مما يحالف المؤسسات الجديدة التي ينشئها المشروع. ومن النقاط الأخرى التي تحدثت خلال الاستعراض، ضرورة إيجاد مدراء مشاريع مخلصين في الوكالات المنفذة الذين يتبعين تخصيصهم للعمل بتفرغ كامل وليس بتفرغ جزئي.

٥' التدريب

٤٠ - من شأن التدريب أن يساعد على تحسين قدرات المؤسسات المنفذة على الصعيدين المحلي والقطري، وينبغي أن يلائم الاحتياجات الخاصة للبلد المعنى. وينبغي ألا يكيف محتوى التدريب وحده على أهداف مشروع معين بل ينبعى تكيف فترة التدريب أيضاً. وفي بعض الحالات، فإن الحاجة تدعو إلى تحقيق مستويات مختلفة من التدريب قبل استيعاب المعارف بنجاح. فعلى سبيل المثال، كفل تعزيز ودعم مؤسسى لمنظمة غير حكومية من خلال مشروع يعنى بكفاءة الطاقة في بيرو ومن خلال عمليات مراجعة الطاقة المستوحاة من هذا المشروع، تحقيق تخفيضات فعالة من حيث التكلفة، في مجال الحد من إmissions غازات الاحتباس الحراري.

٦' المشاريع الإقليمية والعالمية

٤١ - يمكن أن تعزز المشاريع الإقليمية والعالمية العمل بنظام الشبكات، وثمة حاجة بالتأكيد إلى وجود أنظمة فعالة لتبادل المعلومات دولياً، لاسيما فيما بين البلدان النامية، وقد تكفل المشاريع الإقليمية أحياناً فوائد إقتصادية وعلمية وتقنية، غير أنها قد تبدو عموماً في حاجة إلى مؤسسات راسخة تكفل تنفيذ المشاريع بفعالية. وتوضح بعض عمليات التأخير التي حدثت في تنفيذ المشاريع، وجود صعوبات في الحصول على التزام من البلد وما يتعلق بملكيته الداخلية.

إسنتاجات

٤٢ - يعمل الآن مرفق البيئة العالمية المعدل بكمال قواه، وذلك بفضل تعزيز هيكله المؤسسى وأطار سياسته، بما في ذلك إعتماد إستراتيجية تشغيليه في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥. وقد أثبت المرفق أنه يمثل مؤسسيأً لأحكام المادة ١١ من الاتفاقية وقد تبلور ذلك في مذكرة التفاهم التي إعتمدتها مؤتمر الأطراف ومجلس مرفق البيئة العالمية. وكما يتضح من أنشطته فقد كان المرفق مستجيباً إستجابة كاملة لتوجيهه مؤتمر الأطراف فيما يتعلق بالسياسات والأولويات البرنامجية ومعايير التأهيل المتعلقة بالاتفاقية. وعليه، فإن من المناسب للغاية أن يعين مرفق البيئة العالمية ليكون الكيان المكلف بتشغيل الآلية المالية للاتفاقية.

قائمة الدول المشاركة في مرفق البيئة المعدل
(اعتباراً من ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦)

البلد	تاریخ الأخطار بالمشاركة
١ - أفغانستان	٩٤/٤/٧
٢ - ألبانيا	٩٤/٥/٦
٣ - الجزائر	٩٤/٥/١٣
٤ - أنجيفوا وبربودا	٩٤/٣/٢٩
٥ - الأرجنتين	٩٤/٥/١٢
٦ - أرمينيا	٩٤/٦/١٦
٧ - أستراليا	٩٤/٦/٢٧
٨ - النمسا	٩٤/٦/٢١
٩ - آذربيجان	٩٥/٧/٢٤
١٠ - جزر البهاما	٩٤/٤/١٩
١١ - بنغلاديش	٩٤/٦/٢٢
١٢ - باربادوس	٩٤/٥/١٣
١٣ - بيلاروس	٩٤/٣/٣٠
١٤ - بلجيكا	٩٥/١/٣٠
١٥ - بليز	٩٤/٤/٢٩
١٦ - بنن	٩٤/٦/٢٩
١٧ - بوتان	٩٤/٦/١٧
١٨ - بوليفيا	٩٤/٧/١٢
١٩ - بوتسوانا	٩٤/٦/١٣
٢٠ - البرازيل	٩٤/٣/٢٢
٢١ - بلغاريا	٩٤/٨/٢٤
٢٢ - بوركينا فاسو	٩٥/١/٣١
٢٣ - كمبوديا	٩٤/١٠/٣١
٢٤ - الكاميرون	٩٤/٧/٦
٢٥ - كندا	٩٤/٧/١٨
٢٦ - الرأس الأخضر	٩٥/٣/٢٣
٢٧ - جمهورية افريقيا الوسطى	٩٤/٧/٢٧
٢٨ - تشاد	٩٤/٧/١
٢٩ - شيلي	٩٤/٥/٦
٣٠ - الصين	٩٤/٦/٢٨
٣١ - كولومبيا	٩٥/٥/٩
٣٢ - جزر القمر	٩٤/٥/٦
٣٣ - جزر كوك	٩٤/٥/١٩
٣٤ - كوستاريكا	٩٤/٦/٢٤
٣٥ - كوت ديفوار	٩٤/٤/٤
٣٦ - كوبا	٩٤/٣/٤
٣٧ - كرواتيا	

تاريخ الأخطار بالمشاركة

البلد

٩٤/٦/٣٠	- جمهورية التشيك	٢٨
٩٤/٦/٩	- الدانمرك	٣٩
٩٤/٥/٢٤	- جيبوتي	٤٠
٩٤/٦/٨	- دومينيكا	٤١
٩٤/٤/٢١	- الجمهورية الدومينيكية	٤٢
٩٤/٦/٢٣	- أكوادور	٤٣
٩٤/٦/٨	- مصر	٤٤
٩٤/٥/٢٠	- السلفادور	٤٥
٩٥/١٢/٢٧	- أريتريا	٤٦
٩٤/٥/١٢	- استونيا	٤٧
٩٤/١٠/٢٧	- إثيوبيا	٤٨
٩٤/٥/١٠	- فيجي	٤٩
٩٤/٦/٩	- فنلندا	٥٠
٩٤/٧/٧	- جمهورية مقدونيا اليوغسلافية السابقة	٥١
٩٤/٦/٢٠	- فرنسا	٥٢
٩٤/٨/١٦	- غامبيا	٥٣
٩٤/٧/٨	- جورجيا	٥٤
٩٤/٦/٢٣	- ألمانيا	٥٥
٩٤/٥/١١	- اليونان	٥٦
٩٤/٤/٢٠	- غرينادا	٥٧
٩٤/٥/٢٠	- غواتيمالا	٥٨
٩٤/١٠/١٧	- غينيا	٥٩
٩٤/٥/١٢	- غيانا	٦٠
٩٤/٥/١٠	- هايتي	٦١
٩٤/٩/٦	- هندوراس	٦٢
٩٤/٦/٢٢	- هنغاريا	٦٣
٩٤/٥/١٢	- الهند	٦٤
٩٤/٦/٢٩	- أندونيسيا	٦٥
٩٤/٥/٢٥	- ايران (جمهورية - إسلامية)	٦٦
٩٤/٦/١٤	- ايرلندا	٦٧
٩٥/٣/١٩	- اسرائيل	٦٨
٩٤/٦/٢٨	- ايطاليا	٦٩
٩٤/٦/٢٩	- جامايكا	٧٠
٩٤/٦/٢٧	- اليابان	٧١
٩٤/٥/١٠	- الاردن	٧٢
٩٤/٥/٢٥	- كينيا	٧٣
٩٤/٥/١٠	- كيريباتي	٧٤
٩٤/٥/٦	- جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية	٧٥
٩٤/٥/٣	- جمهورية كوريا	٧٦
٩٤/٨/٢	- جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	٧٧

البلد	تاريخ الأخطار بالمشاركة
لاتفيا - ٧٨	٩٤/٦/٢٧
لبنان - ٧٩	٩٤/٧/٢١
ليسوتو - ٨٠	٩٤/٦/٢٩
ليبيا - ٨١	٩٤/١٢/١٣
ليتوانيا - ٨٢	٩٤/٥/١٣
لوكسمبرغ - ٨٣	٩٥/٤/٢٨
مدغشقر - ٨٤	٩٤/٧/١٤
ملاوى - ٨٥	٩٦/٢/٢٣
ماليزيا - ٨٦	٩٤/٥/٤
ملديف - ٨٧	٩٤/٨/٢٥
مالي - ٨٨	٩٤/٧/٤
مالطة - ٨٩	٩٤/٧/٢٧
جزر مارشال - ٩٠	٩٤/٤/١٥
موريتانيا - ٩١	٩٤/٥/٨
موريشيوس - ٩٢	٩٤/٧/٤
المكسيك - ٩٣	٩٤/٥/١٧
ولايات ميكرونيزيا الموحدة - ٩٤	٩٤/٤/٢٦
ملدوفا - ٩٥	٩٥/١٠/٢٧
منغوليا - ٩٦	٩٤/٤/١٤
المغرب - ٩٧	٩٤/٦/٢٩
موزمبيق - ٩٨	٩٥/١٢/٢٧
مياممار - ٩٩	٩٤/٥/١٣
ناورو - ١٠٠	٩٤/٥/٥
نيبال - ١٠١	٩٤/٨/١٠
هولندا - ١٠٢	٩٤/٦/٢٠
نيوزيلندا - ١٠٣	٩٤/٥/١٨
نيكاراغوا - ١٠٤	٩٤/٥/١٩
النiger - ١٠٥	٩٤/٨/٢٣
نيجيريا - ١٠٦	٩٤/٧/١٢
نيوي - ١٠٧	٩٤/٥/٤
الترويج - ١٠٨	٩٤/٧/١
باكستان - ١٠٩	٩٤/٤/٨
بنما - ١١٠	٩٤/٤/٧
باوبوا غينيا الجديدة - ١١١	٩٤/٥/٦
باراغواي - ١١٢	٩٥/٢/١٥
بيرو - ١١٣	٩٤/٦/١٤
الفلبين - ١١٤	٩٤/٦/١٦
بولندا - ١١٥	٩٤/٤/١٨
البرتغال - ١١٦	٩٤/٦/١٧
رومانيا - ١١٧	٩٤/٧/٢٩
الاتحاد الروسي - ١١٨	٩٤/٦/٢٣
ستن لوسيا - ١١٩	٩٤/٣/٣١

تاريخ الأخطار بالمشاركة	البلد
٩٤/٥/٤	١٢٠ - سنت فنسنت وغرينادين
٩٤/٣/٢٨	١٢١ - ساموا
٩٤/٤/٧	١٢٢ - السنغال
٩٤/٩/٦	١٢٣ - سيراليون
٩٤/١١/١	١٢٤ - جمهورية السلفاك
٩٤/٧/١٢	١٢٥ - سلوفينيا
٩٤/٤/١٦	١٢٦ - جزر سليمان
٩٤/٧/٦	١٢٧ - جنوب إفريقيا
٩٤/٦/٩	١٢٨ - اسبانيا
٩٤/٥/٢٦	١٢٩ - سريلانكا
٩٤/٧/٢٥	١٣٠ - سنت كيتس ونيفيس
٩٤/٦/١٤	١٣١ - السودان
٩٤/٥/١٢	١٣٢ - سورينام
٩٤/٥/٦	١٣٣ - سوازيلاند
٩٤/٦/٢٨	١٣٤ - السويد
٩٤/٧/١	١٣٥ - سويسرا
٩٦/٤/١٥	١٣٦ - سوريا
٩٦/٣/٢٦	١٣٧ - تنزانيا
٩٤/٦/٣٠	١٣٨ - تايلاند
٩٤/٧/٢١	١٣٩ - توغو
٩٤/٥/٤	١٤٠ - تونغا
٩٤/٥/٩	١٤١ - ترينيداد وتوباغو
٩٤/٥/١٣	١٤٢ - تونس
٩٤/٧/٦	١٤٣ - تركيا
٩٤/٥/٣	١٤٤ - توفالو
٩٤/٦/٢٨	١٤٥ - أوغندا
٩٤/٦/١٥	١٤٦ - أوكرانيا
٩٤/٦/١٣	١٤٧ - المملكة المتحدة
٩٤/٦/٢٤	١٤٨ - الولايات المتحدة
٩٤/٤/٢٢	١٤٩ - أوروجواي
٩٥/٤/٥	١٥٠ - أوزبكستان
٩٤/٥/١٩	١٥١ - قابوادون
٩٤/٧/١	١٥٢ - فنزويلا
٩٤/٥/١٢	١٥٣ - فييت نام
٩٤/٣/٣٠	١٥٤ - اليمن
٩٤/٦/١٣	١٥٥ - زامبيا
٩٤/٧/٧	١٥٦ - زيمبابوى

موجز بالأنشطة المتعلقة بتغير المناخ
(بملايين الدولارات الأمريكية)

الأنشطة	المرحلة التجريبية	تمويل المشترك	مرفق البيئة العالمية	تمويل المشترك	تمويل المشترك	المجموع
إعداد المشاريع	٧٦٤	--	٤٤٧	--	--	١٢١١
الأنشطة المساعدة	٤٢٥٠	٧٦٩	٢٨٢٨	١٢١	٧٩٦٨	
المشاريع	٢١٥٩٠	١٩١٤٥١	٢٢٩١٨	٨٠٦٣٥	٢١٦٥٩٤	
المجموع	٢٦٦٠٤	١٩١٤٥١	٢٦١٩٣	٨١٥٢٥	٢٢٥٧٧٣	

مجالات رئيسية متعددة بها عناصر تتعلق بتغير المناخ

الأنشطة	المرحلة التجريبية	تمويل المشترك	مرفق البيئة العالمية	تمويل المشترك	تمويل المشترك	المجموع
إعداد المشاريع	٠١٠	--	٠٨٧	--	--	٠٩٧
المشاريع	١٩٩٠	٤٣٠	٥٧٤٤	١٣٠	٩٤٦٤	
المجموع	٢٠٠	٤٣٠	٥٨٣١	١٣٠	٩٥٦١	

تمويل إعداد المشاريع
(بملايين الدولارات الأمريكية)

البلد	اسم المشروع	المبلغ
أولاً - تمويل إعداد المشاريع في المرحلة التجريبية		
إقليمي (بلغاريا، هنغاريا، رومانيا، الاتحاد الروسي)	استراتيجيات كفاءة الطاقة	٤٠ ر.
إقليمي (الأرجنتين، بربادوس، بوليفيا، البرازيل، شيلي، كولومبيا، كوستاريكا، كوبا، الجمهورية الدومينيكية، أكوادور، السلفادور، غواتيمala، غيانا، هايتي، هندوراس، جامايكا، المكسيك، نيكاراغوا، بنما، باراغواي، بيرو، ترينيداد وتوباغو، أوراغواي)	تقييم غازات الاحتباس الحراري واستراتيجيات التخفيف العالمية الأقل تكلفة	٣٠ ر.
البرازيل	زراعة الغابات في المنطقة الشمالية الشرقية	١٠ ر.
البرازيل	طاقة الكتلة الحيوية	٤٨ ر.
الكاميرون	التخفيف من الاحترار العالمي	٤٠ ر.
الصين	نقل الغاز في سيشوان	٤٠ ر.
جامايكا	بيان عملى للادارة في مجال الطلب	١٣ ر.
الأردن	تخفيض غاز الميثان	٢٠ ر.
المغرب	تقوية محطات الطاقة	٥٠ ر.
بولندا	التحول من استخدام الفحم الى استخدام الغاز	٣٣ ر.
رومانيا	محطة الطاقة التي تعمل بخلايا الوقود	٣٠ ر.
سوريا	إدارة الكهرباء	٥٠ ر.
تايلند	كافأة الطاقة	٦٠ ر.
تونس	تسخين المياه بالطاقة الشمسية	٢٠ ر.
فنزويلا	تسربات غاز الميثان	١٠ ر.
اليمن	استبدال غاز النفط السائل	٨٠ ر.

المجموع الفرعى

٧٦٤

البلد	اسم المشروع	المبلغ
ثانياً - تمويل إعداد المشاريع		
عالمي (الهند، كينيا، المغرب)	مبادرة التحول لسوق الكهرباء الضوئية	٥ م.ر.
إقليمي (أفريقيا)	استراتيجية متكاملة لتعزيز الاستجابة المستدامة لتغير المناخ في أفريقيا	٣ م.ر.
إقليمي (أتيليفوا وبربودا، جزر البهاما، بربادوس، بليز، دومينيكا، غرانادا، غيانا، جامايكا، سنت كتس ونيفس، سنت لوسيا، ترينيداد وتوباغو)	المجموعة الكاريبيّة: التخطيط للتكيف مع تغير المناخ	٣١ م.ر.
إقليمي (أتيليفوا وبربودا، كوبا، غرينادا، وستن كيتس)	المشروع الكاريبي للطاقة المتجددة	٣ م.ر.
إقليمي (بوركينا فاسو، مالي، النيجر، السنغال)	تثبيت الكربون وتدابير ضد التصحر والحوالف الصحراوية سريعة التأثير	٣ م.ر.
الأرجنتين	توفير الطاقة المتجددة للأسواق الريفية	٢١ م.ر.
الأرجنتين	إعادة حقن غاز التقایات	١٠ م.ر.
آرمينيا	دراسة قطرية عن تغير المناخ	١٠ م.ر.
بوتان	عملية الجرد الوطنية لغازات الاحتباس الحراري وتقدير التكيف	١٠ م.ر.
بوليفيا	الطاقة المتجددة	٢٤ م.ر.
بوليفيا	دراسة الحد من الاشتعال	٣ م.ر.
الكاميرون	مشروع إقليمي عن المعلومات البيئية	٣ م.ر.
الصين	تعزيز الطاقة المتجددة	٤ م.ر.
الصين	غلايات صناعية ذات كفاءة	٧٥ م.ر.
الصين	تعزيز حفظ الطاقة	٧٠ م.ر.
الصين	الثلاجات الخالية من مركبات الكربون الكلوروفلورية ذات الطاقة الكفؤة	٢٤ م.ر.
كولومبيا	توليد طاقة الباغاز	٣ م.ر.
كولومبيا	التحول من استخدام الغاز النفطي السائل إلى الغاز الطبيعي كوقود للمركبات	٣ م.ر.

البلد	اسم المشروع	المبلغ
ثانيا- تمويل إعداد المشاريع (تابع)		
كوبا	تطوير توليد الطاقة الكهربائية من الكتلة الحيوية لقصب السكر لتحل محل استهلاك الوقود الاحفورى	٣٥ ر.م
غانا	توليد الكهرباء من مصادر الطاقة المتجددة للتنمية الاجتماعية والاقتصادية في الريف الغاني	٦٠ ر.م
الهند	الطاقة الشمسية الحرارية - الكهربائية	٧٥ ر.م
الهند	توليد طاقة الكتلة الحيوية للريف الهندي	٢٠ ر.م
روسيا	بناء القدرات لتقليل معوقات كفاءة الطاقة على الصعيد الإقليمي التي تحول دون تحقيق كفاءة الطاقة في المباني السكنية وامدادات التدفئة في روسيا	٣٠ ر.م
سرى لانكا	توصيل خدمات الطاقة	٢٠ ر.م
سرى لانكا	الطاقة المتجددة وبناء القدرات	٢٠ ر.م
السودان	بناء القدرات الوطنية لتمكين حكومة السودان من الاستجابة لبلاغاتها	٢٠ ر.م
السودان	الكهرباء الضوئية	٣٠ ر.م
	المجموع الفرعى	٤٥٤ ر.م
	المجموع	١٨١٢ ر.م

الأنشطة المساعدة وبناء القدرات
(بملايين الدولارات الأمريكية)

المجموع	التمويل من التمويل العالمية	التمويل من مرفق البيئة المشترك	اسم المشروع	البلد
أولاً- الدعم المقدم من مرفق البيئة العالمية لبناء القدرات في المرحلة التجريبية				
٥٧٠	٢٩٠	٢٨٠	الفريق الحكومي الدولي المعنى بتغير المناخ: بناء القدرات والبنيات الأساسية: المشاركة في التقييم وضع المنهجيات وغيرها من أنشطة الفريق المذكور	عالمى
٤٥٩	٠٩٠	٤٥٠	دراسات حالة قطرية عن مصادر وبالوعات غازات الاحتباس الحراري	عالمى (كостاريكا، غامبيا، المكسيك، المغرب، بولندا، السنغال، تنزانيا، أوغندا، فنزويلا)
٧٠٠	-	٧٠٠	نظام التغير العالمي للتحليل والبحث والتدريب	عالمى
٦٠٠	١٢٠	٤٨٠	رصد غازات الاحتباس الحراري بما في ذلك الأوزون	عالمى
٥٠٠	-	٥٠٠	برنامج بحث في إبعاثات غاز الميثان من حقول الأرز	عالمى
٩٠٠	-	٩٠٠	بناء القدرات في مجال تغير المناخ (التدريب- المرحلة الأولى)	عالمى (ليتوانيا، فيتنام، زمبابوى)
٢٠٠	-	٢٠٠	بناء القدرات في بلدان أفريقيا جنوب الصحراء للاستجابة لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ	إقليمى (غانا، كينيا، مالى، زمبابوى)
١٣٠٠	٣٥٠	٩٥٠	المشروع الآسيوى لل استراتيجيات الأقل تكلفة للخلاص من غازات الاحتباس الحراري	إقليمى (الصين، الهند، أندونيسيا، جمهورية كوريا، مونغوليا، ميانمار، باكستان، الفلبين، تايلاند، فيتنام)
٢٥٠	-	٢٥٠	بناء القدرات في منطقة المغرب العربي للاستجابة للتحديات والفرص التي تكفيها الاستجابة الوطنية لاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ	إقليمى (الجزائر، ليبيا، المغرب، تونس)
٢٠٠	-	٢٠٠	قضايا وخيارات تتعلق بالتحكم في إبعاثات غازات الاحتباس الحراري	الصين
١٥٠	-	١٥٠	خيارات فعالة من حيث التكلفة للحد من إبعاثات غازات الاحتباس الحراري	الهند

البلد	اسم المشروع	التمويل من	المشترك	المجموع
	ثانيا - الأنشطة المساعدة	مرفق البيئة العالمية	التمويل	البلد
-				
عالمى (الارجنتين، اكواردور، استونيا، هنغاريا، السنغال، أندونيسيا، موريشيوس، فيتنام)	إنفصالات الحد من غازات الاحتباس الحراري - المرحلة الأولى	٢٢٧	٠٢٧	٣٢٧
عالمى (انتيغوا وبربودا، استونيا، الكاميرون، باكستان)	دراسات حالة قطرية عن تقييم آثار تغير المناخ والتكيف معها - المرحلة الأولى	٢٠٠	--	٢٠٠
عالمى (بن، بوليفيا، تشاد، جزر كوك، كوبا، اكواردور، فيجي، كيرباتي، جزر مارشال، ناورو، باراغواي، بيرو، ساموا، السنغال، جزر سليمان، توفالو، فانواتو)	المرحلة التدريبية الثانية- برنامج تدريبي لدعم تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة الاطارية بشأن تغير المناخ	٣٢٠	٥٥٠	٤٢٠
إقليمى (جزر كوك، فيجي كيرباتي، ناورو، جزر مارشال، ميكرونيزيا، توفالو، جزر سليمان، فانواتو، ساموا الغربية)	مشروع المساعدة الخاص بتغير المناخ في جزر المحيط الهادئ	٢٤٤	--	٢٤٤
إقليمى (انتيغوا وبربودا، جزر البهاما، بربادوس، بليز، دومينيكا، غرانادا، غيانا، جامايكا، سنت كيتس ونافيس، سنت لوسيا، ترينيداد وتوباغو)	التخطيط للتكيف مع تغير المناخ	٦٣٠	--	٦٣٠
ألبانيا	أنشطة مساعدة	٢٨	--	٢٨
الارجنتين	أنشطة مساعدة	١٠	--	١٠
أرمينيا	أنشطة مساعدة	٣٥	--	٣٥
بوتان	أنشطة مساعدة	٣٠	--	٣٠
بوتسوانا	أنشطة مساعدة	٣٥	--	٣٥
البرازيل	أنشطة مساعدة	٥٠	--	٥٠
شيلي	أنشطة مساعدة	٣٥	--	٣٥
كостاريكا	أنشطة مساعدة	٦٠	١٢	٤٧

البلد	اسم المشروع	التمويل من التمويل المشترك مرفق البيئة العالمية	المجموع
ثانياً - الأنشطة المساعدة (تابع)			
جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية	أنشطة مساعدة	٠١٥	٠١٥
مصر	أنشطة مساعدة	٤٠	٤٠
أريتريا	أنشطة مساعدة	٣٠	٣٠
جورجيا	أنشطة مساعدة	٢٣	٢٣
الأردن	أنشطة مساعدة	٢٤	٢٤
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	أنشطة مساعدة	٣١	٣١
لبنان	أنشطة مساعدة	٢٩	٢٩
ليسوتو	أنشطة مساعدة	٤٠	٤٠
ماليزيا	أنشطة مساعدة	٦٣	٦٣
ملديف	أنشطة مساعدة	٨٦	٨٦
المكسيك	أنشطة مساعدة	٣١	٣١
بابوا غينيا الجديدة	أنشطة مساعدة	٣٥	٣٥
سيشيل	أنشطة مساعدة	٢٥	٢٥
سيراليون	أنشطة مساعدة	٣١	٣١
السودان	أنشطة مساعدة	٢٩	٢٩
تونس	أنشطة مساعدة	٦٧	٦٧
أوغندا	أنشطة مساعدة	٨	٨
أوروغواي	أنشطة مساعدة	٧٠	٧٠
أوزبكستان	أنشطة مساعدة	٣٣	٣٣
زائير	أنشطة مساعدة	٣٥	٣٥
المجموع الفرعى			٢٩٤٩
المجموع			٧٩٦٨

المشاريع المتعلقة بتغير المناخ في المرحلة التجريبية
(بملايين الدولارات الأمريكية)

البلد	اسم المشروع	المجموع	التمويل من	التمويل	المجموع
			العربية	المشترك	العالمية
كفاءة الطاقة تتعلق موضوعياً بالبرنامج التشغيلي رقم ٥ : (أداة العقبات التي تعوق حفظ الطاقة وكفاءتها)					
إقليمي (كوت ديفوار، السنغال)	التحكم في انبعاثات غازات الاحتباس الحراري عن طريق تكنولوجيا البناء ذات الطاقة الكفؤة في غرب أفريقيا	٣٥٠٠٠	-	١٧٠٠٠	٤٥٠٠٠
شيلي	خفض انبعاثات غازات الاحتباس الحراري	١٧٠٠٠	-	١٧٠٠٠	١٧٠٠٠
جامايكا	بيان عملى للادارة الخاصة بالطلب	٢٨٠٠٠	٤٣٩	٨١٩	٩٩٠
مالى	الطاقة المنزلية	٢٥٠٠٠	٧٤٠	٩٩٠	١٣٠٠٠
المكسيك	المشروع التجريبى للإضاءة عالية الكفاءة	١٠٠٠٠	٣٠٠	٣٠٠	٤٥٧٠
المغرب	تقوية محطات توليد الطاقة	٦٠٠	٢٩٧٠	٤٥٧٠	٠٩٠
بيرو	تقديم مساعدة تقنية لمركز حفظ الطاقة	٠٩٠	-	-	٠٩٠
بولندا	مشروع كفاءة الإضاءة	٥٠	-	-	٥٠
تايلند	تعزيز كفاءة الطاقة الكهربائية	٩٥٠	٣١٠	٤٠٥٠	١٢٩٣٩
المجموع الفرعى					

البلد	اسم المشروع	التمويل من	التمويل	المجموع
		مرفق البيئة	المشترك	العالمية
الطاقة المتجددة (تتعلق موضوعياً ببرنامج التشغيل رقم ٦ : تعزيز استخدام الطاقة المتجددة عن طريق إزالة العقبات وخفض تكاليف التنفيذ)				
الهند	تطوير الموارد المائية الصغيرة في المناطق الجبلية بصورة مثلى	- -	٧٥٠	٧٥٠
الهند	إجراء عمليات البيئة الاحيائية بمعدلات عالية كوسيلة للحد من آثار غازات الاحتباس الحراري	- -	٥٥٠	٥٥٠
موريتانيا	لامركزية الطاقة الكهربائية المولدة عن طريق الرياح لأغراض التنمية الاجتماعية والاقتصادية	٢٠٠	٢٠٠	٤٠٠
موريشيوس	تكنولوجيا توليد الطاقة الاحيائية من السكر	٣٢٠	٥١٨٠	٥٥١٠
تنزانيا	توليد الكهرباء، وإستخراج الوقود والمخصبات من النفايات الضوئية البلدية والصناعية في تنزانيا : بيان عملى لمحطة توليد طاقة الكتلة الاحيائية لافريقيا	٢٥٠	١٤٠	٣٩٠
تونس	تسخين المياه بالطاقة الشمسية	٤٠٠	١٦٩٠	٢٠٩٠
زمبابوى	توليد الكهرباء الضوئية للاستخدام المنزلى واستخدامها بواسطة المجتمعات المحلية	٧٠٠	- -	٧٠٠
المجموع الفرعى				
		٣١٨٠	٧٢١٠	١٠٣٩٠

البلد	اسم المشروع	المجموع	التمويل من مرفق البيئة العالمية	التمويل المشترك
<p>خفض تكاليف التكنولوجيات التي يقل فيها استخدام غازات الاحتباس الحراري (تتعلق موضوعياً ببرنامج التشغيل رقم ٧: خفض التكاليف طويلة الأجل لتكنولوجيات الطاقة التي يقل منها انبعاث غازات الاحتباس الحراري</p>				
البرازيل	التصنيف المتكامل للكتلة الاحيائية / مشروع غاز التيربينات	٧٧٠	-	٧٧٠
كوسตารيكا	محطة تيقونا لتوليد الطاقة من الرياح	٢٤٠	٣٣٠	٢٤٠
الهند	طاقة البديلة	١٤٣٠	٢٦٠	١٦٩٠
الفلبين	محطة ليتي لتوليد الطاقة الحرارية الأرضية	١٣٠٣٦٠	٣٠	١٣٣٣٦٠
المجموع الفرعى				١٤٧٠٧٠
المجموع				١٥٣٧٧٠

البلد	اسم المشروع	التمويل من	المجموع
		الشريك	التمويل من
		البيئة	العالمية
تدابير الاستجابة قصيرة الأجل			
عالمي	بدائل لزراعة القطع والحرق	٣٠٠	٤٥٠ ر.م
بنن	الأدارة القروية لمناطق السافانا المشجرة وإنشاء مشجرات لتنمية الكربون	٢٥٠	٢٥٠ ر.م
الصين	تطوير موارد الميثان من قاعدة الفحم في	١٠٠٠	١٠٠٠ ر.م
الصين	إعادة تأهيل محطة سيشوان لنقل الغاز وتوزيعه	١٢٢٧٠	١١٢٧٠ ر.م
إيران	الحد من إنبعاثات وسائل النقل في طهران	٢٠٠	٤٠٠ ر.م
باكستان	كفاءة الوقود في قطاع النقل بالطرق البرية	٧٠٠	٧٠٠ ر.م
باكستان	تحويل النفايات إلى طاقة: استعادة واستخدام غاز مدافن النفايات في لاهور	١١٠٠	١٥٠٠ ر.م
بولندا	مشروع التحول من استخدام الفحم إلى استخدام الغاز	٢٥٠٠	٢٢٣٢ ر.م
الاتحاد الروسي	الحد من إنبعاثات غازات الاحتباس الحراري	٢٢٠	١٢٧٧٠ ر.م
السودان	إعادة تأهيل أراضي المراعي	١٥٠	١٥٠ ر.م
المجموع الفرعى		٧٥٢٠	٢٨٥٢٢ ر.م
المجموع		٢١٥٩٠	١٩١٤٥١ ر.م
المجموع		٢١٣١٤١	

البلد	اسم المشروع	المشترك	التمويل من	المجموع
		مrfق البيئة	التمويل	العالمية
برنامـج التشغيل رقم ٥ إزالـة العقبـات الـتي تحـول دون تحـقيق كـفاءـة الطـاـقة				
الصـين	حـفـظ الطـاـقة وـالـتـحـكـم فـي التـلـوث فـي الشـرـكـات فـي المـدن وـالـقـرـى	-	-	١٠٠
الصـين	غـلـاـيات صـنـاعـية ذات كـفاءـة	٦٨٠٠	٢٢٨٠	٨٠٠١
سورـيا	كـفاءـة الـطـلـب فـي مـجـال حـفـظ الطـاـقة وـتـخـطـيطـها	٢٥٧٩	٤٧	٨٦٢٩
المجموع الفرعى				٩٣٧٩
خارج نطاق الآلية المالية				
بلغـارـيا	استـراتـيجـية كـفاءـة الطـاـقة للـحد مـن إـنـبعـاثـات غازـات الـاحـبـاسـ الحرـارـى	١٦٠	٢٥٨	١٨٤
هنـغـارـيا	برـنـامـج التـموـيل المشـترـك لـكـفاءـة الطـاـقة	٢٠٠	٥٠٠	٢٠٠٥
رومـانـيا	بنـاء الـقـدرـات لـخـفـض إـنـبعـاثـات غـازـات الـاحـبـاسـ الـحرـارـى عن طـرـيق تـحـقيق كـفاءـة الطـاـقة	٤٢١	٢٢٧	٦٤٨
الـاتـحاد الرـوـسـى	بنـاء الـقـدرـات لـتـقلـيل العـقـبـات الرـئـيسـية الـتـى تحـول دون تـحـقيق كـفاءـة الطـاـقة فـي الـمبـانـى الـسـكـنـية وـأـمـدـادـاتـ التـدـفـقـةـ فـيـ الـاتـحادـ الرـوـسـى	٢٦١	٢٩٨	٥٥٩
المجموع الفرعى				٤١٢٥

البلد	اسم المشروع	المشروع	المشترك	التمويل	المجموع
		العالمية	البنية	المشترك	البنية
برنامـج التشغيل رقم ٦ إزالـة القيـود عن الطـاقة المتـجدـدة					
عالـمي (الهـند ، كـينـيا ، المـغرب)	مبـادـرة التـحـول إلـى سـوق الكـهـربـاء الضـوـئـيـة	٣٠٠٠	٩٠٠٠	١٢٠٠٠	
عالـمي	صـنـدـوق الطـاقـة المتـجـدـدة وكـفـاءـة الطـاقـة	٣٠٠	١٤٥٠٠	١٧٥٠٠	
الـبرـازـيل	تـولـيد الطـاقـة من الكـتـلـة الـاحـيـاـتـيـة	٢٧٥	٢٧٧	٦٥٢	
الـصـين	تعـزـيز استـعـادـة واستـخـدـام غـاز المـيـثـان من النـفـاـيات الـبـلـديـة المـخـالـطة	٥٢٩	١٤٢٨	١٩٥٧	
غانـا	تـولـيد الكـهـربـاء من مـصـادر الطـاقـة المتـجـدـدة للـتنـبـية الـرـيفـيـة الـاجـتـمـاعـيـة والـاقـتصـاديـة في	٢٤٧	١٠	٢٥٧	
أنـدوـنيـسيـا	تـولـيد الطـاقـة الصـغـيرـة الحـجم من الطـاقـة المتـجـدـدة	٦٠٠	١٥٠٠	١٦٨٠٠	
أنـدوـنيـسيـا	أـنـظـمة الطـاقـة الشـمـسـيـة المـنـزـلـيـة	٢٤٣٠	٣٧٥٠	٧٤٣٠	
الأـرـدن	الـحد من إـنـبعـاثـات غـاز المـيـثـان	٢٥٠	١٥٠	٤٠	
سرـى لـانـكا	تـوصـيل خـدمـات الطـاقـة	٧٣٠	٤١٥٠	٥٣٨٠	
سرـى لـانـكا	الطـاقـة المتـجـدـدة وـبـنـاء الـقـدرـات	١٥١	٤٠	١٩١	
أـوغـنـدا	تـولـيد الكـهـربـاء الضـوـئـيـة لـكـهـربـاء الـريف	١٧٦	-	-	
المجموع الفرعـيـة					
		٤٨٣٠٥	١١٤٨٨	٤٤٧٤٣	٦٢٧

خارج نطاق الآلية المالية

ليـتوـانـيا	الـبـيـانـ العـمـلـيـ لـمـحـطـة الطـاقـة الـحرـارـيـة الـأـرـضـيـة في كـلـيـدا	٦٩٠	٨٥٢	١٨٠٢	
المجموع الفرعـيـة					
		٦٩٠	٨٥٢	١٨٠٢	

البلد	اسم المشروع	المتمويل من	الممول	المجموع
العالمية	البيئة	المشترك	التمويل	المجموع
برنامج التشغيل رقم ٧ تخفيض تكاليف الحد من غازات الاحتباس الحراري				
الهند	طاقة الشمسية الحرارية الكهربائية	٤٩٠٠	١٧٦٠٠	٢٤٥٠٠
	المجموع الفرعى			٢٤٥٠٠
تدابير الاستجابة قصيرة الأجل				
السنغال	ادارة الطاقة على نحو مستدام وتعاوني	٤٧٠	١٣٢٠	١٨٩٠
العالمى	بدائل لزراعة القطع والحرق	٣٠٠	٣٢٧	٦٣٧
	المجموع الفرعى			٢٥٢٧
	المجموع			١٠٢٥٥٣

المشاريع المتعلقة بتغير المناخ
(بملايين الدولارات الأمريكية)

البلد	اسم المشروع	التمويل من	التمويل	المجموع
		مرفق البيئة	المشترك	العالمية

برنامـج التشغيل رقم ٥
 ازالة العقبات التي تحول دون تحقيق كفاءة الطاقة

الصين	حفظ الطاقة والتحكم في التلوث في المنشآت في المدن والقرى	-	-	١٠٢٠
الصين	غلايات صناعية ذات كفاءة	٦٨٠٠	٣٢٨٠	١٠٨٠
سوريا	الكافأة وحفظ الطاقة وتخفيتها من حيث الطلب	٤٠٧٠	٢٥٧٩	٢٩٨٦
المجموع الفرعى				١٣٠٦٦
٩٣٧٩				٢٧٨٧

خارج نطاق الآلية المالية

بلغاريا	استراتيجية كفاءة الطاقة للحد من انبعاثات غازات الاحتباس الحراري	٢٥٨	١٦٠	٤١٨
هنغاريا	برنامج التمويل المشترك لتحقيق كفاءة الطاقة	٥٠٠	٢٠٠	٢٥٠٠
رومانيا	بناء التدرّمات للحد من انبعاثات غازات الاحتباس الحراري عن طريق تحقيق كفاءة الطاقة	٢٢٧	٤٢١	٤٤٨
الاتحاد الروسي	بناء القدرات للحد من القيود الرئيسية التي تحول دون تحقيق كفاءة الطاقة في السباكي السكنية وأمدادات التدفئة في الاتحاد الروسي	٢٩٨	٢٦١	٥٥٩
المجموع الفرعى				٤١٢٥
٢٨٤٢				١٢٨٣

البلد	اسم المشروع	المتمويل من	التمويل من	المجموع
		مرفق البيئة	المشترك	العالية
برناموج التشغيل رقم ٦ العقبات التي تحول دون استخدام الطاقة المتجددة				
عالمي (المغرب، كينيا، الهند)	مبادرة التحول الى سوق الكهرباء الضوئية	٣٠٠	٩٠٠	١٢٠٠٠
عالمي	صندوق الطاقة المتجدد وكتأة الطاقة	٣٠٠	١٤٥٠٠	١٧٥٠٠
البرازيل	توليد الطاقة من الكتل الاحيائية	٣٧٥	٢٧٧	٦٥٢
الصين	تعزيز استعادة واستخدام غاز الميثان من النفايات البديلة المختلطة	٥٢٩	١٤٢٨	١٩٥٧
غانا	توليد الكهرباء من مصادر الطاقة المتجددة للتنمية الاجتماعية والاقتصادية في الريف الغاني	٢٤٧	١٠	٢٥٧
أندونيسيا	توليد الطاقة بحجم صغير من موارد الطاقة المتجدددة	٦٠٠	١٥٠٠	١٦٨٠٠
أندونيسيا	أنظمة الطاقة الشمسية المنزلية	٢٤٣٠	٣٧٥٠	٧٤٣٠
الأردن	الحد من إmissions غاز الميثان	٢٥٠	١٥٠	٤٠٠
سرى لانكا	توصيل خدمات الطاقة	٧٣٠	٤١٥٠	٥٣٨٠
سرى لانكا	طاقة المتجدد وبناء القدرات	١٥١	٤٠	١٩١
أوغندا	توليد الكهرباء من الطاقة الحرارية الضوئية لكهرباء الريف	١٧٦	- -	٦٢٧٤٤٢
المجموع الفرعى				
خارج نطاق الآلية المالية				
ليتوانيا	بيان العملى لمحطة الطاقة الحرارية الأرضية في كلبیدا	٦٩٠	٨٥٢	١٨٠٢
المجموع الفرعى				

البلد	اسم المشروع	التمويل من المشترك	التمويل من مرفق البيئة العالمية	المجموع
	برنامج التشغيل رقم ٧ خفض تكاليف الحد من غازات الاحتباس الحرارى			
الهند	الطاقة الشمسية الحرارية - الكهربائية	٤٩٠٠	١٧٦٠٠	٢٤٥٠٠
	المجموع الفرعى	٤٩٠٠	١٧٦٠٠	٢٤٥٠٠
عالمى	تدابير الاستجابة قصيرة الأجل			
الستغال	ادارة الطاقة على نحو مستدام وتعاونى	٤٧٠	١٣٢٠	١٨٩٠
	المجموع الفرعى	٧٧٠	١٦٥٧	٢٥٢٧
	المجموع	٢٢٩١٨	٨٠٦٣٥	١٠٥٣٥٣

التمويل من مرفق المشترك	التمويل البيئة العالمية	المجالات الرئيسية	اسم المشروع	المنطقة
أولاً - تمويل إعداد المشاريع				
٠١٢٠	--	٠١٢٠	--	السكن واستخدام الأراضي والتغير البيئي (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)
٥٦٠	--	٥٦٠	حلقات تدريبية لتطوير المشاريع	عالمي
٠١٢٠	--	٠١٢٠	الحلقة التدريبية المعنية بتدهور الأراضي البيولوجي	عالمي
٢١٠	--	٢١٠	ادماج أبعاد البيئة العالمية في السياسات العامة في أمريكا اللاتينية	إقليمي (الأرجنتين، بوليفيا، البرازيل، شيلي، كولومبيا، كوستاريكا، اكوادور، السلفادور، غواتيمala، غيانا، هندوراس، المكسيك، نيكاراغوا، بنما، باراغواي، بيرو، أوراغواي، فنزويلا)
المجموع				
٠٩٧٠	٠٠٠٠	٠٩٧٠		

التمويل المشترك	التمويل العامية	من مرفق البيئة العالمية	المجالات الرئيسية	اسم المشروع	المنطقة
ثانياً - المشاريع					
٤٢٤٤	٣٥٠	٣٨٩٤	جميع المجالات الرئيسية الأربعة، وبصفة أساسية تغير المناخ والتنوع البيولوجي	برنامج المنح الصغيرة	عالمي
٢٠٨٠	--	٢٠٨٠	تغير المناخ والتنوع البيولوجي	برنامج الشركات الصغيرة والمتوسطة	عالمي
٣٤٠	٠٨٠	٢٦٠	جميع المجالات الرئيسية الأربعة، وبصفة أساسية تغير المناخ والتنوع البيولوجي	برنامج لقياس التكاليف الإضافية للبيئة	عالمي
٢٨٠٠	١٣٠٠	١٥٠٠	تغير المناخ والتنوع البيولوجي	الصندوق المركزي الأمريكي للبيئة والتنمية: حساب خاص البيئة العالمية	إقليمي (بلير، كوستاريكا، السلفادور، غواتيمالا، هندوراس، نيكاراغوا، بنما)
٩٤٦٤	١٧٣٠	٧٧٣٤	المجموع		
